

NEED MORE HELP?

For all support go to jabra.com/support



QUICK START



FAQ



VIDEOS



DOWNLOADS



TROUBLESHOOTING



CONTACT SUPPORT

jabra.com/sportcoachwireless

JABRA SPORT COACH WIRELESS

Jabra®

GET STARTED IN UNDER

5 MINUTES

jabra.com/sportcoachwireless

81-04021 D

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, Pro Logic, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



© 2015 GN Netcom A/S (North America: GN Netcom US, Inc.). All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. (Design and specifications subject to change without notice).

MADE IN CHINA
MODEL: OTE20



ENGLISH	1
FRANÇAIS	7
DEUTSCH	13
NEDERLANDS.....	19
ITALIANO.....	25
PORTUGUÊS.....	31
ESPAÑOL	37
DANSK/SVENSKA.....	43
РУССКИЙ	49
ČESKY	55
УКРАЇНСЬКА.....	61
POLSKI.....	67

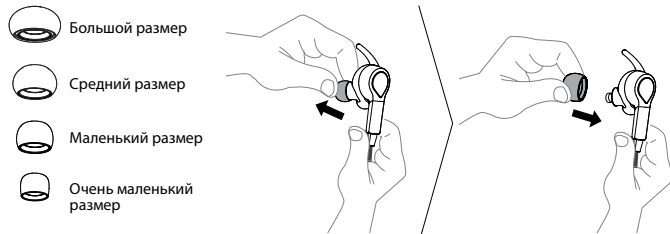
Declaration of Conformity can be found on
www.jabra.com/CP/US/declarations-of-conformity

1 СПОСОБЫ НОШЕНИЯ

При ношении наушников кабель располагается за шеей. Для обеспечения оптимального звучания музыки и качества телефонных звонков необходимо закрепить наушники с помощью правильно выбранного силиконового ушного вкладыша и амбушюры.

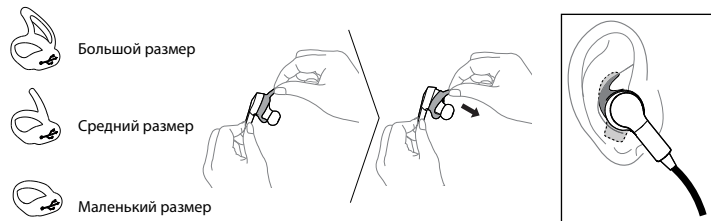
ВЫБОР ПРАВИЛЬНОГО РАЗМЕРА СИЛИКОНОВЫХ УШНЫХ ВКЛАДЫШЕЙ

Для получения оптимального качества звука попробуйте воспользоваться разными размерами силиконовых ушных вкладышей. Посадка должна быть плотной и надежной.



ВЫБОР ПРАВИЛЬНОГО ТИПА АМБУШЮР

Для обеспечения более надежного крепления во время тренировки попробуйте воспользоваться разными типами амбушюр. Верхняя часть амбушюры должна плотно прилегать к ушной раковине.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КЛИПСЫ (ОПЦИОНАЛЬНО)

Клипса используется для крепления кабеля за шеей.



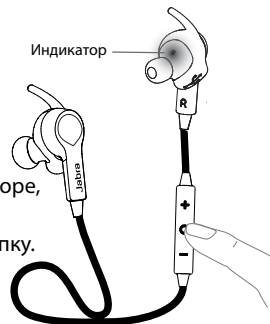
А ВЫ ЗНАЕТЕ?

Вы можете просмотреть видео о способах ношения гарнитуры на сайте jabra.com/sportcoachwireless

2 ПОДКЛЮЧЕНИЕ

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К УСТРОЙСТВУ BLUETOOTH

1. Включите Bluetooth на своем мобильном телефоне.
2. Нажмите и удерживайте **Многофункциональную** кнопку на регуляторе, пока не начнет мигать синий индикатор на правом наушнике-вкладыше. Отпустите кнопку.
3. Следуйте голосовым указаниям по подключению устройства Bluetooth.

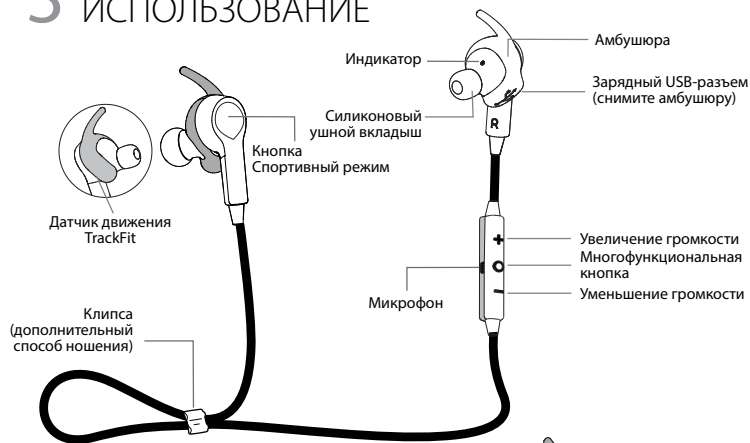


ПОДКЛЮЧЕНИЕ К УСТРОЙСТВУ NFC

1. Включите NFC на своем мобильном телефоне.
2. Убедитесь в том, что наушники включены.
3. Найдите зону обнаружения NFC на наушниках (задняя сторона регулятора) и аккуратно коснитесь ею зоны обнаружения NFC мобильного телефона, пока не будет установлено подключение.



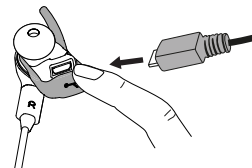
3 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ



ЗАРЯДКА

Отодвиньте амбушюру на правом наушнике для доступа к зарядному USB-разъему.

Для полной зарядки батареи понадобится около 2 часов.



ЗВОНКИ И МУЗЫКА		
	Включение/выключение	Нажмите и удерживайте (3 секунды) Многофункциональную кнопку, пока не замигает индикатор
	Воспроизведение музыки/пауза	Кратковременно нажмите Многофункциональную кнопку
	Ответ/завершение вызова	Кратковременно нажмите Многофункциональную кнопку
	Отклонение вызова	Дважды кратковременно нажмите Многофункциональную кнопку
	Повторный набор последнего номера	Дважды кратковременно нажмите Многофункциональную кнопку, когда не разговариваете по телефону
	Регулировка громкости	Кратковременно нажмите кнопку Увеличение громкости или Уменьшение громкости
	Пропуск треков	Нажмите и удерживайте (2 секунды) кнопку Увеличение громкости или Уменьшение громкости
	Отключение звука	Одновременно кратковременно нажмите обе кнопки Увеличение громкости и Уменьшение громкости
	Состояние батареи	Кратковременно нажмите кнопку Увеличение громкости или Уменьшение громкости , когда не разговариваете по телефону и не слушаете музыку

ПЕРЕД ТРЕНИРОВКОЙ			
	Запуск приложения Sport	Кратковременно нажмите кнопку Спортивный режим на левом наушнике-вкладыше	
	Начало тренировки	Нажмите и удерживайте (1 секунду) кнопку Спортивный режим на левом наушнике-вкладыше	
	ВО ВРЕМЯ ТРЕНИРОВКИ		
	Пауза/возобновление тренировки	Нажмите и удерживайте (1 секунду) кнопку Спортивный режим	
	Прослушивание обновления активности во время спортивных занятий	Кратковременно нажмите кнопку Спортивный режим	
	Выключение/включение обновления активности во время спортивных занятий	Дважды кратковременно нажмите кнопку Спортивный режим	